



Santiago de Cali, marzo 11 de 2019

Doctora
DIANA LONDOÑO GONZÁLEZ
Asesora 1020-18 (E)
Coordinación de Concesiones
Supervisora Contrato
Bogotá D.C.

ASUNTO. – Requerimiento reporte de obligaciones contractual –
Derechos de Autor. Contrato de Concesión No 155/1999. Radicado.
S2019300005006.

HOWEIMAR GERARDO VIVEROS DELGADO, identificado con la
cédula de ciudadanía número 94.266.001, obrando en mi calidad de
Representante Legal de la sociedad **CABLE ANTENA S.A.S.**,
mediante el presente me permito dar contestación al requerimiento
enunciado, basado en lo siguiente

Mediante el radicado del asunto, ese Despacho nos solicitó que
presentemos las aclaraciones que estimemos pertinentes en relación
a garantizar el cumplimiento de las condiciones pactadas en el
respectivo contrato de concesión.

Para ello nos informa que se elevó consulta a las siguientes
sociedades de Gestión Colectiva:

- Asociación Colombiana de Intérpretes y Productores Fonográficos – ACINPRO.
- Sociedad de Autores y Compositores de Colombia SAYCO
- Productores Audiovisuales de Colombia EGEDA.
- Actores Sociedad Colombiana de Gestión.



NIT. 805.007.077-9

Televisión por Cable

8047
8048
8279

Respetuosos de las obligaciones que hemos adquirido a través del contrato de concesión enunciado en el asunto, tenemos que dar cumplimiento a cada uno de los acápite que lo componen, pero algunos aspectos, entre ellos el relacionado con las obligaciones del pago de los derechos de autor, han sido sometidos a controversias jurídicas, sin haberse determinado por vía judicial, la obligación del pago de dicho derecho parte de las entidades operadores del servicio, como la nuestra.

Como es conocido por ustedes cada día se constituyen más entidades donde se agrupan las personas para hacer valer los derechos de autor y su correspondiente reconocimiento de pago.

Según concepto de la ANTV, determinó que en el entendido que el concesionario acredite la existencia de la totalidad de los contratos en el que los titulares de los derechos de las señales distribuidas en su parrilla autorizaran el uso de los mismos, le sería excluida la sanción por el incumplimiento frente a dichas entidades, lo que significa que nosotros como empresa tenemos suscritos contratos con las entidades titulares de los derechos de las señales que distribuimos en nuestra parrilla, mediante los cuales autorizan autorizaran el uso de los mismos.

Por tal motivo debemos acreditar ante LA COMISIÓN anualmente el pago de los derechos de autor, o los convenios que los autoricen para usar las señales y programas que distribuyen.

Los convenios nos autorizan para usar dichas señales y de antemano son los titulares de los derechos los que pagan las obligaciones correspondientes a los derechos de autor.

La ANTV establece una disyuntiva y es la relativa al pago de los derechos de autor o los convenios que autoricen el uso de las



NIT. 805.007.077-9

Televisión por Cable

8280

señales, para nuestro caso, opera la segunda, ya que a través de la suscripción de los contratos cumplimos con dicha obligación.

En el momento que nosotros celebramos los contratos con las programadoras, éstos son de acuerdo a las disposiciones contenidas en ellos, las encargadas de pagar los derechos de autor a que hubiere lugar por la transmisión de las respectivas señales o sea que estamos cumpliendo con la disposición trazada por la misma entidad reguladora que afirma lo mismo

Si la entidad programadora está pagando los valores que corresponden a la transmisión de las señales contenidas en los contratos y luego pagáramos nosotros por el mismo concepto, se estaría incurriendo en una doble contribución que sería lesiva para nosotros, teniendo en cuenta que ya se han cancelado las obligaciones legales que corresponden.

Si analizamos la comunicación emitida por la ANTV y dirigida a la doctora Vivian Alvarado Baena. Representante legal de EGEDA COLOMBIA, vemos que el doctor Ramón Guillermo Angarita Lamic, Director, asume y trae a colación la posición expresada por el Consejo de Estado, en relación con los derechos de autor en las señales incidentales;

"Por consiguiente, si la señal es pública y gratuita, por cuanto quienes la emite o la originan lo hacen para que la reciba el público en general de otro país, ha de entenderse que renuncia a reclamar los derechos de autor que a ellos corresponde. Otra cosa son los derechos de autor de las obras que ellos produzcan a través de las señales incidentales, cuestión que viene a corresponder a las relaciones entre quien origina o emite la señal y el autor de la obra reproducida y en la cual el receptor de la señal no tiene participación alguna.

Manifiesta el funcionario que el cobro por los derechos de autor de las obras incluidas en las señales incidentales es un tema que

Calle 11 No. 8 - 01 - Telefax: (092) 253 3267 - Calima Darién

Carrera 1 No. 17 A - 93 - Tel: 773 1208 - Ipiales (N).

Avenida Ferrea No. 10 - 23 Tumaco (N).

concierno al titular de la obra y al emisor de la señal, pues es éste quien está realizando la comunicación de la obra por fuera del territorio original y de manera no encriptada.

También afirma el funcionario que, si bien la ANTV comprende la diferencia entre los derechos de conexos de la señal y los derechos de autor de su contenido, es claro que para realizar dicho cobro no basta con presentar una cuenta de cobro de carácter indeterminado, pues debe demostrar claramente que los autores de dichas obras se encuentran asociados a la sociedad de gestión, debe demostrar que en los contratos de licencias de las obras anteriormente mencionados y suscritos no se autorizó su transmisión y retribución por cualquier medio conocido, pues en caso afirmativo se podría estar incurriendo en un doble pago sobre los mismos derechos.

Posteriormente previene el funcionario que las transacciones o convenios de este tipo, son producto de los acuerdos de voluntades celebrados en el marco de la autonomía de negocio y del derecho conexo que tienen los operadores de autorizar o prohibir la retransmisión de sus señales, tratándose de un asunto por fuera del ámbito de competencias de la ANTV.

Con base en lo anterior la Autoridad Nacional de televisión le reitera a la representante legal de EGEDA que carece de facultades para intervenir, definir y resolver conflictos económicos entre las sociedades de gestión colectiva y los concesionarios y operadores de televisión y que la entidad competente para dirimir dichos conflictos es la Dirección Nacional de Derecho de Autor y los jueces de la República.

Conforme al anterior concepto emitido por el director de ese entonces, vemos que es tan compleja la situación y no clara, que se debe precisar en cabeza de quien o que persona se encuentra la obligación del pago, ya que, si ustedes analizan el sin número de entidades que han sido constituidas (92) 253 3267. Salvo Dato



NIT. 805.007.077-9
Televisión por Cable

8282
8282

La acción de transmisión la realiza directamente el canal a través del citado codificador y nosotros solo operamos el servicio.

Nuestro deseo no ha sido nunca rechazar las invitaciones que se nos han hecho por parte de dichas entidades, sino el no tener que aceptar de antemano algo de lo cual tenemos duda en su aplicación normativa.

Lo anterior se demuestra con la existencia en este momento de varias demandas contra los operadores que se han interpuesto y en este momento se encuentran para decisión judicial.

Por tal razón estamos dispuestos en este momento a sentarnos con la intermediación de la ANTV con dichas entidades y aclarar nuestra posición y una vez se le dé la interpretación respectiva, podamos llegar a un acuerdo que este enmarcado dentro de los parámetros legales.

Reiteramos por lo tanto nuestro deseo de realizar reuniones o audiencias que para tal fin se realicen y a través de las cuales quede aclarado el panorama en relación a dicho aspecto.

Estamos solícitos a acatar cualquier decisión o cualquier aclaración que ustedes como máxima autoridad requieran de nosotros o a aportar los documentos que nos sean requeridos y que conlleven a definir de la mejor manera esta situación.

Quedamos a la espera de cualquier decisión, dispuestos a colaborar en lo que a nosotros se refiera.

Cordialmente

HOWEIMAR GERARDO VIVEROS DELGADO
Representante Legal
CABLE ANTENA S.A.S.

Carrera 1 No. 17 A - 93 - Tel.: 773 1208 - Ipiales (N).
Calle 11 No. 8 - 01 - Telefax: (092) 253 3267 - Calima - Darién
Calle 7 No. 8 - 63 - Barrio Paez - Tumaco (N).